



# UNICO

VIAJES Y EXPERIENCIAS EXCLUSIVAS

# JAPÓN tradicional

NARITA – TOKYO – NIKKO – MT FUJI –  
LAGO SUWA – MATSUMOTO – TAKAYAMA – SHIRAKAWAGO –  
GOKAYAMA – KANAZAWA – KYOTO – SAGANO – UJI – NARA –  
OKAYAMA – SETO OHASHI – HIROSHIMA – MIYAJIMA – OSAKA

**Fecha:** 02 - 17 AGOSTO 2015

**Duración:** 16 DIAS /13 NOCHES

Japón es el país de los contrastes. Enormes rascacielos y alta tecnología en sus metrópolis, unidos con la forma tradicional de vida de sus pequeñas aldeas en el interior. El lugar donde la modernidad no está reñida con las costumbres y tradiciones más ancestrales, todo un ejemplo de evolución en el último siglo. Descubra la cuna de la cultura que tanto fascina a los occidentales, por su arte, su filosofía de vida y como no, por su cocina. Descubra un país, donde la grandeza se encuentra en la extrema meticulosidad y en las cosas sencillas, en las miniaturas y en la simplicidad de las formas.

---

**Día 02 Agosto****BARCELONA / MADRID - TOKYO**

---

A la hora indicada, presentación en el aeropuerto de origen para realizar los trámites de facturación y embarque para salir en vuelo de compañía regular con destino a Narita – Tokyo, vía una escala.

Servicios a bordo.

---

**Día 03 Agosto****NARITA (LLEGADA) - TOKYO**

---

¡Bienvenido a Japón!

Japón está compuesto por una isla central, Honshû, y otras tres islas principales, Hokkaidô, Shikoku y Kyûshû, conectadas mediante túneles y puentes.

Es un país que hechiza y cautiva, que hace perder los sentidos y que invita a realizar un culto a lo efímero, a la búsqueda de la paz interior y a la conquista de la belleza. Japón es una tierra en donde, además de los miles de templos budistas y santuarios sintoístas, la misma naturaleza improvisa una frugal composición de colores, aromas y sonidos que se combinan de tal forma para crear el más bello poema de Oriente.

Llegada al Aeropuerto Internacional de Narita.

Después del trámite de inmigración y aduana, recepción por el guía de habla española.

Traslado al hotel en mini-bus privado.

Llegada al hotel.

**Cena en el hotel.**

Alojamiento en el **HOTEL NEW OTANI GARDEN TOWER o similar.**

---

**Día 04 Agosto****TOKYO**

---

**Desayuno en el hotel.**

Visita de la ciudad.

Tokio, la capital de Japón. Con más de 12 millones de habitantes, una moderna urbe que se extiende implacablemente por todas las direcciones. La ciudad cautiva a sus visitantes no sólo por la aglomeración de seres humanos, sino por sus aromas, su pulso vital y por su capacidad para conjugar las tradiciones más ancestrales con los últimos avances tecnológicos. El excelente servicio y limpieza de los alojamientos actuales compensa la ausencia de lujosos hoteles en donde alojarse.

Comienza la visita por el Santuario Shintoísta de Meiji, la Torre de Tokyo, haremos un mini-crucero en el Río Sumida y finalmente visitaremos el Templo Asakusa Kannon con su arcada comercial de Nakamise.

**Almuerzo en un restaurante local incluido.**

Después de la visita, regreso al hotel.

**Cena libre.**

Alojamiento en **HOTEL NEW OTANI GARDEN TOWER o similar.**

---

**Día 05 Agosto**

**TOKYO – NIKKO - TOKYO**

---

A las 3.30 saldremos hacia al mercado de pescado y atún de Tsukiji en taxi con guía de habla española.

Llegada al mercado y hacemos la cola para el registro de la visita al mercado.

Comienza el registro. Si nos podemos registrar, veremos la famosa subasta del atún a las 05h25 – 05h50 – 06h15. La entrada está permitida para máximo 60 personas en cada horario, por lo que la entrada no está garantizada y depende de la cola de entrada.

Después de la visita, regreso al hotel en taxi.

**Desayuno** en el hotel.

Reunión en lobby y comienza la excursión a Nikko en mini-bus privado con guía de habla española para conocer el Santuario Shintoísta de Toshogu, la carretera “I-Ro-Ha” (zigzag), el Lago Chuzenji y la Cascada de Kegon.



Nikko es Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Tiene a su entrada el Puente Shinkyo un importante puente realizado en madera y pintado de rojo. Antiguamente sólo podían cruzar este puente los shogunes y los enviados del emperador, impidiendo que el pueblo en general lo hiciera. Enclavado en un paisaje montañoso, donde hay miles de cedros (muchos con más de 500 años de antigüedad). La ciudad no tiene nada que ver con Tokio,

guarda todavía la apariencia de ciudad antigua, y debido a que no sufrió los ataques de las guerras, conserva aún numerosos templos y pagodas.

Los 3 monos sabios: " No escuches ningún mal, no hables ningún mal y no veas ningún mal" se convirtieron en el símbolo de Nikko por la gran cantidad de monos que había en la zona, incluso hoy es posible ver monos acercándose a los turistas para



conseguir algo de comida. Junto con el santuario, hay que destacar Rinnoji, conjunto de templos del siglo VIII, en cuyo salón principal hay 3 imágenes budistas doradas; Talyuin-byo, una versión más pequeña del santuario, pintado de verde y rojo.

Dicen los japoneses: "No digas kekko (maravilloso) hasta que no hayas visto Nikko" En las proximidades de Nikko se encuentra el lago Chuzenji, situado dentro del parque nacional de Nikko (Tochigi). La zona está muy concurrida en otoño, cuando muchos turistas acuden para ver el espectáculo de color de los cedros y el koyo (hojas de otoño). El lago tiene 161 m de profundidad y fue creado tras la erupción del Monte Nantai. Muy cerca se encuentran las cataratas Kegon, de 97m de altura (Kegon no taki), y era el lugar escogido por los amantes despechados para suicidarse. Hay un ascensor que se puede coger para ver las cataratas desde diferentes alturas. También hay un teleférico que sube hasta Chanoki-Dara, aunque se puede subir a pié. Hay autobuses desde Nikko que suben por una carretera estrecha hasta el lago y las cataratas. En vacaciones es casi imposible subir debido al gran número de coches, lo que convierte el trayecto en casi 2 horas de espera. Es aquí también donde numerosos escolares acuden a hacer prácticas en la naturaleza.

\*\*\*El Santuario Shintoísta de Toshogu está bajo restauración y la famosa puerta Yomeimon está cubierta por andamios.\*\*\*

#### **Almuerzo en un restaurante local incluido.**

Después de la visita, regreso al hotel en Tokyo por carretera.

#### **Cena libre.**

Alojamiento en **HOTEL NEW OTANI GARDEN TOWER o similar.**

---

**Día 06 Agosto**

**TOKYO – MT FUJI – LAGO SUWA - MATSUMOTO**

---

Desayuno en el hotel.

\*\*\* Sus maletas se trasladarán directamente al hotel en Kyoto. Por favor preparen un equipaje de mano para 2 noches en Takayama y Kanazawa. \*\*\*

Reunión en el lobby del hotel para salir hacia el Mt. Fuji (el Parque Nacional de Fuji-Hakone-Izu) en mini-bus privado con guía de habla española.

Llegada al Mt. Fuji y subiremos la carretera Fuji Subaru Line hacia la Quinta Estación (2.305 metros).



### **Almuerzo en un restaurante local.**

Por la tarde salida hacia Matsumoto por carretera. En el camino, visitaremos el Lago Suwa.

Llegada a Matsumoto y traslado al hotel.

### **Cena en el hotel.**

Alojamiento en **HOTEL METROPOLITAN** o similar.



**Desayuno en el hotel.**

Reunión en lobby y visita de Matsumoto en mini-bus privado con guía de habla española. Visitaremos la granja de "Wasabi" y el Castillo de Matsumoto.

**Almuerzo en un restaurante local.**

Por la tarde, salida hacia Takayama pasando por el imponente paisaje de los Alpes japoneses.

Llegada a Takayama y traslado a un tradicional ryokan.

**Cena típica japonesa en el ryokan.**

Alojamiento en **RYOKAN TANABE** o similar.

**Desayuno** en el ryokan.

Reunión en lobby y comienza la vista de la ciudad para conocer el mercadillo "Asaichi", el Yatai Kaikan (Sala de Exposición de las Carrozas Festivas) y la calle antigua de Kami-Sannomachi.

Después de la visita salida hacia Shirakawago.

**Almuerzo en un restaurante local.**

Por la tarde visita del pueblo de Shirakawago declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO para conocer una de las casas tradicionales de "Gassho-zukuri" (Familia Wada o similar) y fotografiarlo desde el Mirador de Shiroyama.

Las **aldeas históricas de Shirakawa-go y Gokayama** fueron declaradas como Patrimonio de la Humanidad por la Unesco en el año 1995.



La población de Shirakawa-gō o *El pueblo del río blanco* en la Prefectura de Gifu y la población de Gokayama o *La montaña de las 5 partes* en la Prefectura de Toyama son pueblos situados en el centro de la isla de Honshū, al norte de la ciudad de Nagoya, Japón.

Estos pueblos son conocidos por sus casas típicas, de un estilo arquitectónico llamado en japonés *Gassho-zukuri* o *construcción con las palmas de las manos juntas*, que designa las casas con el tejado muy inclinado con el fin de soportar las precipitaciones de nieve, muy abundantes en esta región montañosa. En efecto, las montañas y los bosques ocupan el 96% del territorio en las regiones de Shirakawa y Gokayama, dejando el 4% restante para las tierras de cultivo.

Después de la visita, salida hacia Kanazawa por carretera.

En el camino, visitaremos el Pueblo de Gokayama, otro pueblo famoso por las casas de “gassho-zukuri”.

Llegada a Kanazawa y traslado al hotel.

**Cena en el hotel.**

Alojamiento en **HOTEL ANA CROWNE PLAZA KANAZAWA o similar.**



---

## Día 09 Agosto

## KANAZAWA - KYOTO

---

**Desayuno** en el hotel.

Reunión en lobby y comienza la visita de Kanazawa en mini-bus privado con guía de habla española para conocer el Jardín Kenrokuen, la antigua residencia de “samuráis” de la Familia Nomura y el Barrio de geishas Higashichaya-gai. Paseo por el mercado de Ohmicho.

Kanazawa, reconocida por poseer uno de los jardines más bellos de Japón, es dueña además de rica historia y tradiciones. Antes de construirse el castillo de Kanazawa, uno de los edificios más emblemáticos de la ciudad, lo que hoy conocemos por Kanazawa era el asentamiento de la secta budista Ikko, que tenían su centro de gobierno en el Templo Gobo de Kanazawa.

Siglos más tarde, con la Restauración Meiji a mediados del siglo XIX, Kanazawa se convirtió en la capital de la prefectura de Ishikawa, y se fue consolidando poco a poco como centro de la actividad social y económica de la región de Hokuriku.

Actualmente, viven en ella más de 400,000 personas. La ciudad es famosa por producir arroz, sake y caramelos, y su clima es lluvioso y muy nevado en invierno. Situada a medio camino



entre Tokio y Osaka, la bañan los ríos Saigawa y Asanogawa y limita con los Alpes Japoneses, el Parque Nacional de Hakusan y el Parque Nacional de la Península de Noto.

### **Almuerzo en un restaurante local.**

Después de la visita, traslado a la estación de Kanazawa.

Salida de Kanazawa hacia Kyoto en tren expreso-limitado de JR "Thunderbird".

Llegada a Kyoto y traslado al hotel a pie.

### **Cena en un restaurante local cerca del hotel.**

Alojamiento en el **Hotel ANA CROWN PLAZA KYOTO o similar.**

---

**Día 10 Agosto**

**KYOTO**

---

**Desayuno** en el hotel.

Reunión en lobby y comienza la visita de la ciudad en mini-bus privado con guía de habla española para conocer el Templo Kinkakuji (Pabellón Dorado), el Castillo de Nijo, el Santuario Shintoísta de Heian con su bello jardín interior, el Templo Sanjusangendo y el Templo Kiyomizu.

### **Almuerzo en un restaurante local incluido.**

Después de la visita, regreso al hotel.

Alojamiento en **Hotel ANA CROWN PLAZA KYOTO o similar.**



Kyoto, la llamada "capital de la paz y la tranquilidad". Suaves colinas la enmarcan y el río Kamo la atraviesa de norte a sur. El legado arquitectónico de esta ciudad es magnífico: 17 monumentos declarados Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. A esto, hay que añadir que aquí nació el teatro Noh, la poesía antigua Waka y las artes más refinadas.

Seguro que has oído hablar de la ciudad de Kyoto en temas relacionados con el cambio climático y las emisiones de gases, el famoso *Protocolo de Kyoto*, pero esta ciudad japonesa es conocida en el país por haber sido el centro político y espiritual de Japón. Durante diez siglos ha ostentado la capitalidad cultural y ha sido residencia oficial de la familia real nipona.

En la actualidad conserva el **espíritu imperial** de Japón, y muchos japoneses siguen considerando a la ciudad como la **capital espiritual** del país. Sus **maravillosos jardines y hermosos templos** mantienen su encanto señorial, nos trasladan a un tiempo ancestral y nos hacen partícipes de una cultura tradicional y milenaria. Paseando por sus jardines aún podemos contemplar **geishas**, pues es un lugar donde aún se conserva esta tradición y barrios como *Gion* y *Pontochō* aún son lugar de residencia de muchas de ellas.

En la cultura nipona la **integración de la naturaleza** en las construcciones arquitectónicas alcanza el grado de simbiosis. Los majestuosos templos construidos con elementos naturales como madera, papel, piedra o el agua se integran en los encantadores jardines y estanques que en otoño se tiñen de miles de tonalidades.



El ejemplo más significativo es el templo de oro, **Kinkakuji**, recubierto de este preciado mineral por dentro y por fuera. Se encuentra rodeado de un lago y el **resplandor dorado** se refleja en sus cristalinas aguas.

En Kyoto surgió la **ceremonia del té**, el arte del **ikebana** (el arreglo de flores), la construcción de **casas a base de madera**, los **jardines Zen**, el **tatami** como cama. El **floración de los cerezos** es un acontecimiento nacional que esta ciudad es de una belleza significativa.

Viajar hasta Japón y no visitar esta preciosa ciudad es un error imperdonable, por ello si tenemos pensado un viaje por el país del *Sol Naciente* deberemos reservar unos días para conocer la auténtica cultura japonesa.

---

## Día 11 Agosto

## KYOTO - SAGANO - KYOTO

---

**Desayuno** en el hotel.

Tras el mismo, comienza la visita del barrio Sagano (noroeste de Kyoto) en mini-bus privado con guía de habla española para conocer:

- el bosque de bambús
- el Templo Tenryuji

**Almuerzo en un restaurante local.**

Por la tarde continuamos la visita de Kyoto para conocer.

- el Templo Saihoji (el jardín de musgo)



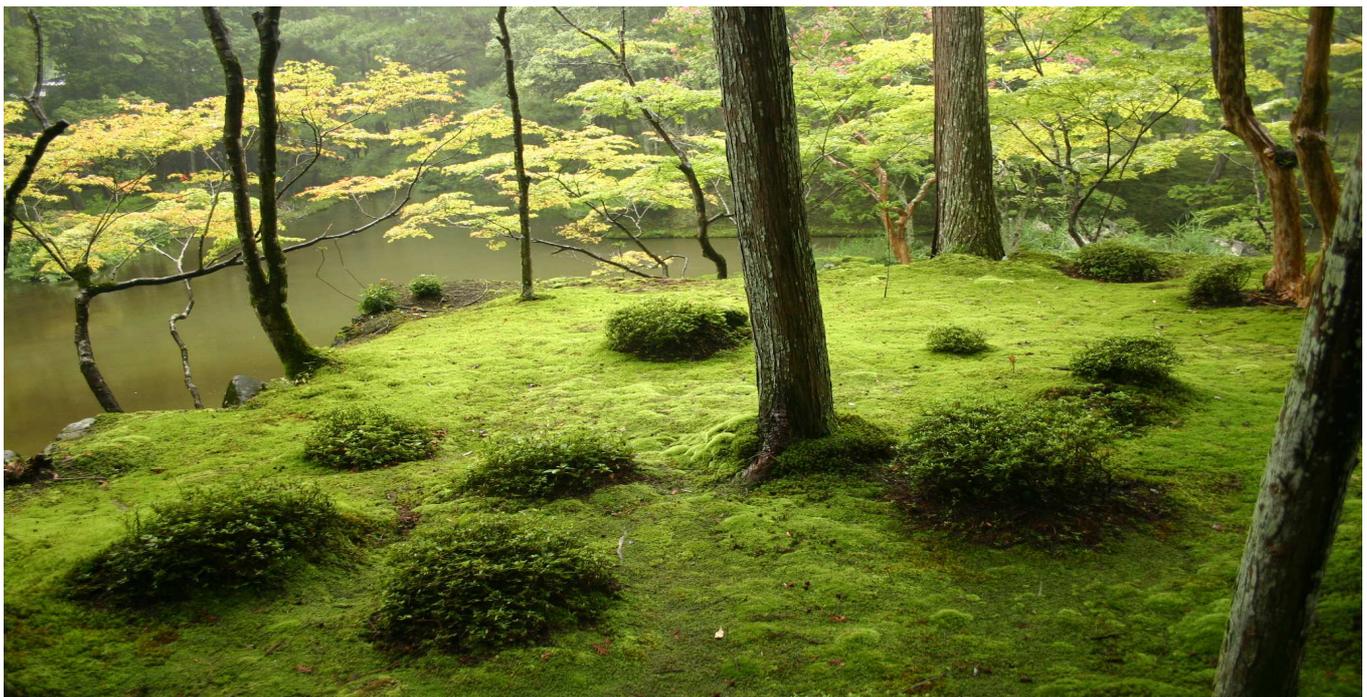
- el Santuario Shintoísta de Fushimi Inari.



Después de la visita, regreso al hotel.

**Cena en el hotel o en un restaurante local cerca del hotel.**

Alojamiento en **Hotel ANA CROWN PLAZA KYOTO** o similar.



**Desayuno** en el hotel.

Reunión en lobby y comienza la excursión a Nara en mini-bus privado con guía de habla español.

Por camino, visitaremos la ciudad de Uji para conocer el Templo Byodo-in (Pabellón de Fénix) y la casa “Taiho-an” en donde disfrutaremos de una ceremonia del té.

**Almuerzo en un restaurante local.**

Por la tarde inicio de la visita de Nara para conocer el Templo Todaiji con su enorme imagen de Buda, el Parque de los ciervos sagrados y el Santuario Shintoísta de Kasuga.

Nara es el primer centro político y cultural de Japón, creado a imagen y semejanza de la antigua capital de China, Xian. Conserva los mejores ejemplos de arte y templos tradicionales japoneses que existen.

No obstante, cuando la capital se trasladó a Kioto, a fines del siglo VIII, Nara empezó su decadencia y paso a un plano secundario. Esa pérdida de protagonismo contribuyó, en cierta forma, a que la ciudad escapara de los efectos destructivos que sufrieron otros puntos de Japón durante las largas guerras civiles. El resultado ha sido que tanto Nara como los monasterios que se localizan dentro de los límites de la ciudad conserven algunos de los mejores ejemplos del arte y la arquitectura tradicional japonesa que se pueden apreciar en la actualidad. En general, los lugares de interés se dividen en dos zonas: los que están dentro y cerca del parque de Nara, y el distrito suroeste, donde se localizan algunos de los templos más importantes.

Después de la visita, regreso al hotel en Kyoto.

**Cena libre.**

Alojamiento en el **Hotel ANA CROWN PLAZA KYOTO o similar.**

*\*\*\* Sus maletas se trasladarán al hotel en Osaka en servicio de courier y llegarán al día siguiente. Por favor preparen un equipaje de mano para 2 noches sin sus maletas. \*\*\**

**Desayuno** en el hotel.

Reunión en lobby y traslado a la estación de Kyoto con guía de habla española.

Salida de Kyoto hacia Okayama en tren bala “JR Nozomi 3”.

Llegada a Okayama y salida hacia el Puente Seto Ohashi en autocar privado con guía de

habla española.

Visitaremos el Mirador en el Monte Washuzan para disfrutar de la vista del Puente Seto Ohashi.

Luego pasaremos el Puente Seto Ohashi hasta la Isla Yoshima.

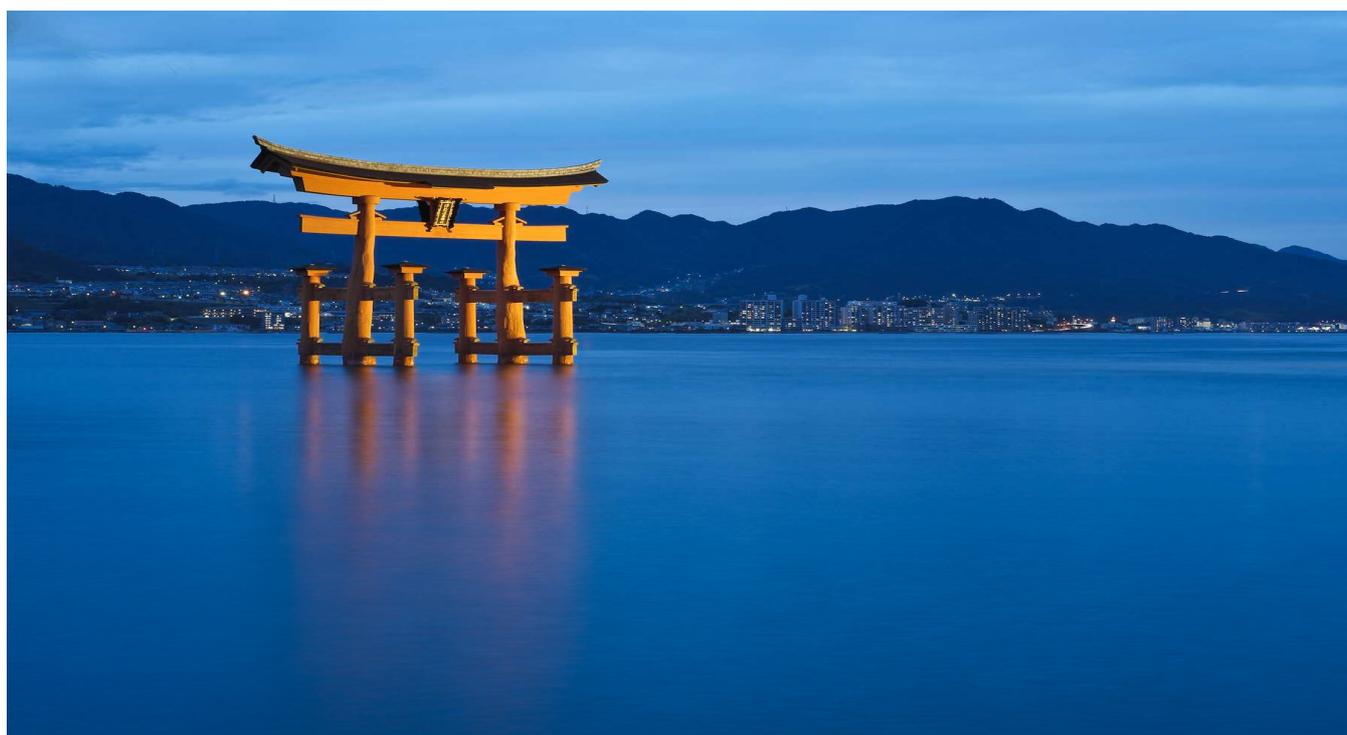
Después de disfrutar de la vista del puente y el Mar Interior, salida hacia Miyajima.

### **Almuerzo en un restaurante local.**

Llegada a Miyajima y visitaremos el Santuario Shintoísta de Itsukushima.

El santuario shintoísta de Itsukushima, es también considerado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Fue construido en el siglo VI d.C y sobre la isla popularmente conocida como Miyajima y que significa isla del templo.

Se encuentra construido parcialmente sobre el mar y sus edificios se encuentran elevados para que cuando suba la marea no se inunden. Su puerta de entrada O-toori se inunda completamente con la subida de la marea y este paisaje es una de las tres vistas más bonitas de Japón (las otras dos son Amanohashidate, y la bahía de Matsushima).



Después de la visita, salida hacia Hiroshima por ferry y carretera.

Llegada y traslado al hotel.

**Cena y alojamiento en el GRAN VIA HIROSHIMA HOTEL.**

---

**Día 14 Agosto**

**HIROSHIMA**

---

**Desayuno** en el hotel.

Tras el mismo comienza la visita de la ciudad en mini-bus privado para conocer el Parque Conmemorativo de la Paz con su museo y la Cúpula de la bomba atómica.

El viajero que acude a Hiroshima busca contemplar la recuperación de una ciudad totalmente devastada por el ataque nuclear del 6 de agosto de 1945. Sus atractivos turísticos tradicionales que exhibe cualquier ciudad nipona quedan relegados a un segundo plano tras el interés por conocer cómo este lugar y sus habitantes se han recuperado de tal desastre.



La Cúpula de Gembaku es el símbolo de la Paz en Hiroshima y fue el edificio más próximo al epicentro (a 150 metros) que resistió la embestida de la bomba atómica. A principios del siglo XX se construyó como pabellón para una exposición comercial de la región y tras el ataque nuclear se convirtió en símbolo de esperanza de la paz mundial.

Se conserva tal y como lo dejó la bomba y forma parte del Memorial de la Paz, *Heiwa Kinen Shiryokan*, declarado Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO. Este complejo contiene monumentos el *cenotafio de las víctimas coreanas*, la *campana y la llama de la paz*, el monte donde reposan las cenizas de setenta mil víctimas no identificadas y las *Puertas de la Paz*.

**Almuerzo en un restaurante local.**

Tarde libre.

**Cena libre.**

Alojamiento en **GRAN VIA HIROSHIMA HOTEL.**

---

**Día 15 Agosto**

**HIROSHIMA – OSAKA**

---

**Desayuno** en el hotel.

Reunión en lobby y traslado a la estación de Hiroshima.  
Salida de Hiroshima hacia Shin-Osaka en tren bala "Nozomi 14".

Llegada a Shin-Osaka.

Por la tarde comienza la visita de la ciudad en mini-bus privado con guía de habla española para conocer:

- el Observatorio "Jardín Flotante" en el edificio Umeda Sky
- el Barrio Dotombori.

Después de la visita, traslado al hotel.

**Cena en el hotel o en un restaurante local cerca del hotel.**

Alojamiento en **HOTEL NIKKO OSAKA**

---

**Día 16 Agosto**

**OSAKA - KANSAI – MADRID/BARCELONA**

---

Desayuno en el hotel.

Tiempo libre en esta espectacular ciudad para pasear o realizar las últimas compras.

Traslado al aeropuerto para salir en vuelo de compañía regular con destino España, vía una escala.

Servicios a bordo.

---

**Día 17 Agosto**

**LLEGADA ESPAÑA**

---

Llegada y **Fin de nuestros servicios**

## Precios

---

Precio:

Precio por pasajero en habitación Doble	5.980 €
Suplemento en habitación individual	1.040 €
Tasas de billete	395 €

### NOTAS:

#### GUIA EXPERTO KUONI

Esta expedición está pensada para 16 viajeros y un guía experto acompañante KUONI en español para garantizar la calidad y el servicio de nuestra organización. En caso de no cumplir el número mínimo de viajeros el precio por persona podría ser modificado para garantizar su salida. Kuoni se reserva el derecho de confirmar la expedición con tiempo suficiente a los pasajeros.

**EXPEDICION A TU MEDIDA:** Si fuera necesaria otra fecha para tu expedición, el equipo de Kuoni estará a tu disposición para ofrecerte la alternativa. También podemos ofrecer la expedición en privado para tu grupo o familia.

- ▶ Cotización sujeta a disponibilidad tanto en aéreo como en terrestre, en el momento de efectuar la reserva.
- ▶ Los precios están sujetos a revisión por variación en los costes de transporte, incluso el coste del carburante; de los tributos e impuestos sobre los servicios turísticos incluidos, como tasas de aterrizaje, desembarque o embarque en puertos y aeropuertos.

## Nuestro precio incluye

---

- Billete de avión Madrid o Barcelona, con Emirates/Qatar/Singapur Airlines, en tarifa especial clase turista sujeta a disponibilidad.
- Franquicia de 23 kgs por persona de equipaje.
- Traslados
- Estancia en los hoteles/ryokans elegidos en base habitación doble con baño/ducha.
- Todas las excursiones según programa, a realizar con guía en castellano.
- Régimen alimenticio según se especifica en el programa.
- Entradas a los parques nacionales y a los monumentos especificados en el itinerario.
- TREN: Asientos reservados en clase turista en los trenes especificados en programa
- Equipaje: 1 maleta por persona de tamaño normal (hasta 20kg) incluida
- Casa "Taiho-an" : ceremonia del té.
- Acompañante - guía especialista KUONI EXPERIENCE desde el origen del viaje para garantizar la calidad y el servicio de nuestra organización. (En caso de no cumplir el número mínimo de viajeros de 16, se renegociarán las condiciones del guía acompañante y el precio)
- Seguro de viaje.
- Documentación de viaje
- Obsequio de viaje.

## Nuestro precio no incluye

---

- ▶ Tasas de aeropuerto y carburantes, no garantizadas hasta la emisión del billete
- ▶ Servicios no especificados en el itinerario.
- ▶ Extras de índole personal, como teléfono, lavandería, minibar...
- ▶ Bebidas
- ▶ PROPINAS al conductor de los vehículos y guía.
- ▶ Tasas de salida de aeropuertos
- ▶ Cualquier servicio no indicado.